

MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

18480 REIAL DECRET 2064/2004, de 15 d'octubre, pel qual es regula la primera venda dels productes pesquers. («BOE» 261, de 29-10-2004.)

El Reial decret 1998/1995, de 7 de desembre, pel qual es dicten les normes per al control de la primera venda dels productes pesquers, estableix la normativa bàsica en aquesta matèria, de conformitat amb el que estableix el Reglament (CEE) núm. 2847/93 del Consell, de 12 d'octubre de 1993, pel qual s'estableix un règim de control aplicable a la política pesquera comuna. Les modificacions posteriors del Reglament esmentat han reforçat el règim de control aplicable en tots els àmbits de la política pesquera.

En concret, el Reglament (CE) núm. 846/98 del Consell, de 17 de desembre de 1998, que modifica el Reglament (CEE) núm. 2847/93, pel qual s'estableix un règim de control aplicable a la política pesquera comuna, ha introduït noves mesures de control respecte de les operacions de primera venda i transport dels productes pesquers i la corresponent documentació acreditativa d'aquelles.

El Reglament (CE) núm. 2371/2002 del Consell, de 20 de desembre de 2002, sobre la conservació i l'explotació sostenible dels recursos pesquers en virtut de la política pesquera comuna, també estableix a l'article 22.2 disposicions aplicables a la regulació i el control de la primera venda dels productes pesquers.

La Llei 3/2001, de 26 de març, de pesca marítima de l'Estat, estableix en els títols II i III la normativa bàsica d'ordenació del sector pesquer i de comercialització i transformació dels productes pesquers, i faculta el Govern per al seu desplegament reglamentari.

Així doncs, i sense perjudici de l'aplicabilitat directa dels reglaments comunitaris, mitjançant aquest Reial decret es procedeix a adaptar el nostre ordenament intern, en aquesta matèria, a la normativa comunitària esmentada.

De conformitat amb el que preveuen la Directiva 98/34/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de juny de 1999, i el Reial decret 1337/1999, de 31 de juliol, pel qual es regula la remissió d'informació en matèria de normes i reglamentacions tècniques i reglaments relatius als serveis de la societat de la informació, aquesta disposició ha estat remesa a la Comissió Europea i als altres estats membres.

En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i el sector pesquer afectat.

La disposició final segona de la Llei 3/2001, de 26 de març, de pesca marítima de l'Estat, autoritza el Govern per dictar totes les disposicions que siguin necessàries per al seu desplegament i aplicació.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 15 d'octubre de 2004,

DISPOSO:

Article 1. *Objecte i àmbit d'aplicació.*

1. Aquest Reial decret té per objecte regular la primera venda dels productes pesquers en ocasió del seu desembarcament o descàrrega en el territori nacional, incloent-hi les importacions.

2. És aplicable als productes de la pesca, el marisqueig i l'aqüicultura, vius, frescos, refrigerats, congelats i ultracongelats, sense transformar o transformats a bord o en instal·lacions d'aqüicultura, envasats o no.

Article 2. *Llocs de desembarcament i descàrrega.*

1. Els productes pesquers vius, frescos o refrigerats, congelats i ultracongelats, transformats o sense transformar només poden ser desembarcats en els ports delimitats pels òrgans competents de les comunitats autònomes, i en els molls o llocs designats per les autoritats portuàries.

2. En el cas que no siguin desembarcats en un port, la descàrrega es pot efectuar en els llocs que determinin les comunitats autònomes.

3. Quan es tracti d'una importació de productes pesquers, els ports i llocs de desembarcament o descàrrega autoritzats són els que designi el Govern.

Article 3. *Primera venda.*

1. La primera venda dels productes pesquers es pot portar a terme en els llocs que s'indiquen a continuació, i no s'hi poden fer segones subhastes, una vegada que s'hagi dictat adjudicació en la primera:

A) Productes pesquers vius, frescos i refrigerats:

a) Productes de la pesca. La primera venda dels productes de la pesca s'ha de fer a les llotges dels ports, per mitjà dels titulars de la concessió d'aquelles.

No obstant el que disposa el paràgraf anterior, també es pot efectuar la primera venda en centres o establiments autoritzats per les comunitats autònomes en els casos que s'indiquen a continuació:

1r Quan es tracti de productes que no es descarreguin en un port.

2n Quan la primera venda es porti a terme en els territoris insulars que no disposin de llotja.

3r Quan es tracti de captures realitzades amb la modalitat de pesca d'almadrava, el corall o la flora marina.

b) Productes del marisqueig. La primera venda es pot dur a terme a les llotges dels ports o als centres autoritzats per les comunitats autònomes, ubicats dins o fora del recinte portuari.

c) Productes de l'aqüicultura. La primera venda dels productes de l'aqüicultura es pot dur a terme a les llotges dels ports, als centres de producció o als establiments ubicats dins o fora del recinte portuari, autoritzats per les comunitats autònomes.

B) Productes congelats, ultracongelats o transformats a bord o en instal·lacions d'aqüicultura.

La primera venda dels productes pesquers congelats, ultracongelats o transformats s'ha de fer als centres o establiments autoritzats per les comunitats autònomes.

2. Sempre que els productes no siguin objecte de primera venda a les llotges, únicament poden ser adquirits per compradors autoritzats per les comunitats autònomes, ja sigui de persones físiques o jurídiques, centres o establiments.

Article 4. *Requisits que han de complir els llocs on es dugui a terme la primera venda.*

1. Per tal de poder complir les obligacions de control derivades de la normativa de la Unió Europea a l'efecte, les llotges i els centres o establiments autoritzats per les comunitats autònomes per fer les primeres vendes dels

productes pesquers han de complir, almenys, els requisits següents:

a) Disposar d'equips informàtics suficients i adequats per obtenir i transmetre a l'òrgan competent de la comunitat autònoma i, si s'escau, de l'Administració General de l'Estat, totes les dades que siguin necessàries sobre les transaccions que s'hi s'efectuïn per al seu control estadístic.

b) Disposar de sistemes de pesada precisos i adequats a les característiques dels productes pesquers objecte de transacció.

c) Publicar els horaris de funcionament i informar amb antelació de les primeres vendes, sigui quin sigui el lloc on aquestes se celebren.

2. Els requisits abans esmentats han de ser observats sense perjudici del compliment d'aquells als quals es refereix el capítol II.3 de l'annex del Reial decret 1437/1992, de 27 de novembre, pel qual es fixen les normes sanitàries aplicables a la producció i comercialització dels productes pesquers i de l'aqüicultura, i el contingut del Reial decret 571/1999, de 9 d'abril, pel qual s'aprova la reglamentació tecnicosanitària que fixa les normes aplicables a la producció i comercialització de mol·luscos bivalves vius.

Article 5. *Nota de venda.*

1. En la primera venda dels productes pesquers, sigui quina sigui la modalitat de la transacció, una vegada feta efectiva s'ha d'emplenar el document nota de venda, que ha de contenir, almenys, les dades següents:

a) Productes de la pesca i el marisqueig:

1r La denominació comercial i científica de cada espècie i la seva zona de captura, d'acord amb el Reglament (CE) núm. 2065/2001 de la Comissió, de 22 d'octubre de 2001, pel qual s'estableixen les disposicions aplicables del Reglament (CE) núm. 104/2000 del Consell quant a la informació del consumidor en el sector dels productes de la pesca i de l'aqüicultura.

2n Per als productes pesquers frescos, la mida o el pes dels exemplars, la presentació i frescor, d'acord amb el que disposa el Reglament (CE) núm. 2406/96 del Consell, de 26 de novembre de 1996, pel qual s'estableixen normes comunes de comercialització per a determinats productes pesquers, per a les espècies que s'hi regulen.

3r La quantitat venuda i el preu per quilo de cada espècie.

4t El destí dels productes retirats del mercat, si s'escau, d'acord amb el que estableix el Reglament (CE) núm. 2494/2001 de la Comissió, de 19 de desembre de 2001, que modifica el Reglament (CE) núm. 80/2001 quant a les opcions de comercialització dels productes de la pesca retirats del mercat.

5è Identificació, nom i cognoms o raó social del comprador i del venedor.

6è Lloc i data de la venda.

7è Referència al contracte de compravenda, en les vendes contractuals.

8è El nom, les marques d'identificació externa i pavelló del vaixell per als productes desembarcats de vaixells comunitaris, així com el nombre intern del vaixell que figura en el Registre comunitari de vaixells de pesca, si s'escau.

9è El nom, les marques d'identificació externa, l'indicatiu internacional de ràdio i el pavelló del vaixell per als productes desembarcats de vaixells de països tercers.

10è El nom de l'armador o del capità del vaixell pesquer.

11è El port i la data de desembarcament o lloc i data de la importació o lloc i data de la descàrrega.

12n Referència al document de transport, a la declaració de recollida o al document T2M, DUA (document únic de duanes) o EUR 1 (certificat de circulació de mercaderies) en què consti l'origen de les quantitats transportades, quan els productes es posin a la venda en un lloc diferent del de desembarcament o descàrrega.

b) Productes de l'aqüicultura:

1r Denominació científica i comercial de les espècies.

2n Lloc de cria, d'acord amb el que estableix el Reglament (CE) núm. 2065/2001 de la Comissió, de 22 d'octubre de 2001.

3r Quantitat venuda i preu per quilogram.

4t Identificació, nom i cognoms o raó social del comprador i del venedor.

5è Lloc i data de la venda.

2. Són responsables d'emplenar i emetre la nota de venda i de presentar-la davant les autoritats competents, d'acord amb el que estableix l'article 22.2.c) del Reglament (CE) núm. 2371/2002 del Consell, de 20 de desembre de 2002, sobre la conservació i l'explotació sostenible dels recursos pesquers en virtut de la política pesquera comuna, i amb el contingut del Reglament (CE) núm. 846/98 del Consell, de 17 de desembre de 1998, que modifica el Reglament (CEE) núm. 2847/93 del Consell, de 12 d'octubre de 1993, pel qual s'estableix un règim de control aplicable a la política pesquera comuna:

a) El concessionari de la llotja i, si no, els agents autoritzats per la comunitat autònoma per fer-hi la primera venda i autoritzats per l'autoritat portuària per dur a terme l'activitat esmentada en el port. En aquest últim cas, les notes de venda s'han de remetre a l'autoritat portuària titular de la llotja, als efectes que aquesta les presenti davant les autoritats competents.

b) El titular del centre o establiment autoritzat o el titular del centre d'expedició o depuradora.

3. El preu, expressat en euros, que figuri en la nota de venda dels productes pesquers frescos i congelats ha de coincidir amb el preu de venda que consti en la factura corresponent, sense incloure impostos.

Article 6. *Declaració de recollida.*

1. Quan els productes pesquers desembarcats o descarregats no es posin a la venda o es destinin a una posada en venda ulterior o ajornada, el seu propietari o el seu representant ha d'emplenar el document declaració de recollida, de la presentació del qual és responsable davant l'òrgan competent de la comunitat autònoma.

2. El document de declaració de recollida ha de contenir, almenys, les dades següents:

a) La denominació comercial i científica de cada espècie i la seva zona geogràfica de captura o de cria d'acord amb el Reglament (CE) núm. 2065/2001 de la Comissió, de 22 d'octubre de 2001.

b) Per a totes les espècies, el pes desglossat per cada forma de presentació del producte.

c) El nom, les marques d'identificació externa i el pavelló del vaixell per als productes desembarcats de vaixells comunitaris, així com el número intern del vaixell que figura en el Registre comunitari de vaixells de pesca, si s'escau.

d) El nom, les marques d'identificació externa, l'indicatiu internacional de ràdio i pavelló del vaixell per als productes capturats per vaixells de països tercers.

e) El nom de l'armador o del capità del vaixell pesquer.

f) El port i la data de desembarcament o lloc i data d'importació o lloc i data de descàrrega.

g) El lloc o llocs en què els productes estiguin emmagatzemats.

h) Si s'escau, la referència al document de transport o al document T2M, DUA o EUR 1 en què consti l'origen de les quantitats transportades.

3. Quan la comercialització dels productes pesquers ha estat objecte d'un preu contractual o d'un preu a tant alçat fixat per a un període de temps determinat, el propietari dels productes o el seu representant ha d'emplenar així mateix el document de declaració de recollida i l'ha de trametre a l'òrgan competent de la comunitat autònoma, sense perjudici de la presentació posterior de la nota de venda una vegada que aquesta es formalitzi.

Article 7. *Document de transport.*

1. Els productes pesquers, en relació amb els quals no s'hagi formalitzat nota de venda ni declaració de recollida i que es transportin a un lloc diferent del de desembarcament, descàrrega o importació, han d'anar acompanyats del document de transport, fins al lloc on s'emmagatzemi, es transformi o s'efectuï la primera venda.

2. El document de transport ha de contenir, almenys, les dades següents:

a) El nom, les marques d'identificació externa i pavelló del vaixell per als productes desembarcats procedents de vaixells comunitaris, així com el número intern del vaixell que figura en el Registre comunitari de vaixells de pesca, si s'escau.

b) El nom, les marques d'identificació externa, l'indicatiu internacional de ràdio i pavelló del vaixell per als productes desembarcats procedents de vaixells de països tercers.

c) El lloc en què es va realitzar la importació de l'enviament, en el supòsit d'importacions que no es facin per vaixell, d'acord amb el que estableix l'article 13.2.a) del Reglament (CEE) núm. 2847/93 del Consell.

d) El nom de l'armador o del capità del vaixell pesquer.

e) El nom del consignatari, el lloc i la data de càrrega.

f) El lloc de destí del producte i la identificació del vehicle de transport.

g) Les quantitats de peix de cada espècie transportada, expressades, si s'escau, en quilograms de pes transformats, la denominació científica i comercial de cada espècie i la zona geogràfica de captura o de cria d'acord amb el Reglament (CE) núm. 2065/2001 de la Comissió, de 22 d'octubre de 2001.

3. El transportista de la mercaderia és el responsable de l'emissió del document de transport i el responsable de la seva presentació davant l'òrgan competent de la comunitat autònoma d'origen del producte.

Article 8. *Documents que acompanyen al producte en el transport posterior a la primera venda.*

En cas que els productes pesquers hagin estat venuts d'acord amb qualsevol de les modalitats de venda previstes, i es transportin a un lloc diferent del de desembarcament o descàrrega, el transportista en tot moment ha de provar la transacció efectuada mitjançant una còpia de la nota de primera venda, albarà o un altre document que ho acrediti, incloent-hi la factura.

Article 9. *Terminis per remetre els documents a l'autoritat competent.*

1. Les notes de venda s'han de remetre en un termini de quaranta-vuit hores, a partir de la primera venda, a

l'òrgan competent de la comunitat autònoma on s'efectuï la venda.

2. Les declaracions de recollida i els documents de transport s'han de remetre en un termini de quaranta-vuit hores a partir del moment del desembarcament o descàrrega a les autoritats competents de la comunitat autònoma on hagin estat emeses.

3. El transportista dels productes pesquers desembarcats o descarregats en un altre Estat membre de la Unió Europea la primera venda del qual s'hagi de fer a Espanya ha de presentar en un termini de quaranta-vuit hores a partir del desembarcament una còpia del document de transport a la Direcció General d'Estructures i Mercats Pesquers del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Article 10. *Règim sancionador.*

Les infraccions al que disposa aquest Reial decret s'han de sancionar de conformitat amb el que estableix el títol V de la Llei 3/2001, de 26 de març, de pesca marítima de l'Estat, sense perjudici de l'aplicació de les normes autonòmiques dictades en l'exercici de les seves competències.

Disposició addicional primera. *Comunicació d'informació.*

1. Els òrgans competents de les comunitats autònomes han de comunicar a la Direcció General d'Estructures i Mercats Pesquers, en un termini de quinze dies, les concessions d'autorització a persones físiques o jurídiques, establiments o llocs autoritzats perquè puguin dur a terme la primera venda dels productes pesquers.

2. Així mateix, els òrgans competents de les comunitats autònomes han de remetre a la Direcció General d'Estructures i Mercats Pesquers, el primer dia hàbil de cada mes, les dades obtingudes de les primeres vendes que es facin durant la primera quinzena del mes anterior i el setzè dia de cada mes, o si aquest no és hàbil, el primer dia hàbil següent, les dades referides a la segona quinzena del mes anterior, a efectes del compliment dels controls i les comunicacions que estableix el Reglament (CEE) núm. 2847/93 del Consell.

Disposició addicional segona. *Informatització.*

1. La Direcció General d'Estructures i Mercats Pesquers i els òrgans competents de les comunitats autònomes han d'establir els mecanismes adequats de coordinació per implantar bases de dades informatitzades que permetin l'intercanvi electrònic de dades mitjançant formats i protocols de comunicació normalitzats.

2. A les bases esmentades també s'han de registrar les dades relatives als recursos pesquers a què es refereix l'article 6.4 del Reglament (CE) núm. 2371/2002 del Consell, de 20 de desembre de 2002.

Disposició addicional tercera. *Confidencialitat.*

Les administracions públiques competents en cada cas han d'adoptar les mesures necessàries amb la finalitat de garantir un tractament confidencial de les dades rebudes en virtut d'aquest Reial decret, i n'han de restringir l'ús a les finalitats per al compliment de les quals s'aporten, llevat que s'hagin d'usar per protegir la salut pública.

Disposició addicional quarta. *Documentació específica.*

Per a totes les espècies per a les quals s'hagi establert l'obligació d'anar acompanyades d'una documentació específica, s'ha de presentar aquesta documentació, jun-

tament amb la que estableix aquest Reial decret, en qual-sevol moment a sol·licitud de les autoritats competents.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquest Reial decret i, en particular, el Reial decret 1998/1995, de 7 de desembre, pel qual es dicten les normes per al control de la primera venda dels productes pesquers.

Disposició final primera. *Normativa de seguretat alimentària.*

Les disposicions d'aquest Reial decret s'han d'aplicar sense perjudici del compliment de les disposicions sobre seguretat alimentària que li siguin aplicables.

Disposició final segona. *Habilitació normativa.*

Es faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en l'àmbit de les seves competències, per dictar les disposicions i adoptar les mesures necessàries per al compliment i l'aplicació del que disposa aquest Reial decret.

Disposició final tercera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara de l'article 149.1.19a de la Constitució amb el caràcter de normativa bàsica d'ordenació del sector pesquer, llevat de l'apartat 3 de l'article 2, que es dicta en virtut de la competència exclusiva de l'Estat sobre pesca marítima.

Disposició final quarta. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor al cap de sis mesos de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 15 d'octubre de 2004.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Agricultura, Pesca
i Alimentació,

ELENA ESPINOSA MANGANA

MINISTERI DE FOMENT

18571 *REIAL DECRET 2127/2004, de 29 d'octubre, pel qual es regulen els requisits de seguretat de les embarcacions d'esbarjo, de les motos nàutiques, dels seus components i de les emissions d'escapament i sonores dels seus motors. («BOE» 262, de 30-10-2004.)*

La Directiva 94/25/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 16 de juny de 1994, relativa a l'aproximació de les disposicions legals, reglamentàries i administratives dels estats membres, relatives a embarcacions d'esbarjo, adoptada per harmonitzar les diferents legislacions nacionals en la matèria esmentada amb la finalitat d'eliminar els obstacles al comerç i les condicions de competència desiguals al mercat interior de la Unió Europea, establia els requisits bàsics de seguretat en el disseny i la construcció d'aquesta classe d'embarcacions, acabades i semiacabades, així com la d'alguns dels seus compo-

nents amb incidència en la seguretat de la navegació. També regulava els procediments d'avaluació de conformitat dels productes esmentats amb els requisits essencials establerts, i el règim per a la designació per part dels estats membres dels organismes notificats encarregats d'efectuar determinades comeses en els esmentats procediments d'avaluació de conformitat. Finalment, regulava l'exigència, les característiques i les condicions del marcatge «CE» d'aquests productes.

La incorporació a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva esmentada es va efectuar mitjançant el Reial decret 297/1998, de 27 de febrer, pel qual es regulen els requisits de seguretat de les embarcacions d'esbarjo, embarcacions d'esbarjo semiacabades i els seus components, en aplicació de la Directiva 94/25/CE.

Amb data 16 de juny de 2003, s'ha aprovat la Directiva 2003/44/CE del Parlament i del Consell, per la qual es modifica en profunditat la Directiva 94/25/CE.

La nova directiva amplia l'àmbit de la regulació a les motos nàutiques i als seus motors, als motors de propulsió d'embarcacions d'esbarjo, a les emissions d'escapaments i a les emissions sonores d'aquests motors. Amb això es persegueix integrar determinats requisits en matèria de protecció de medi ambient, a fi de fomentar un desenvolupament sostenible, i alhora vetllar per una protecció de la seguretat marítima.

Amb l'objectiu de garantir una utilització segura de les embarcacions d'esbarjo, la Directiva porta a terme un aclariment de nombroses qüestions tècniques relatives als requisits bàsics per a la construcció d'aquestes embarcacions en els aspectes relatius a categories de disseny, càrrega màxima recomanada, identificació, dipòsits de combustible, equips contra incendis i prevenció de vessaments.

També és propòsit de la Directiva que la comercialització dels productes que regula només es porti a terme quan hagin estat fabricats i dissenyats de conformitat amb els requisits que s'hi estableixen, fet que s'acredita mitjançant el marcatge «CE». També es pretén estendre els seus efectes als productes esmentats siguin quines siguin les aigües, marítimes o aigües interiors no marítimes, en les quals hagin de ser utilitzats.

El contingut d'aquest Reial decret se circumscriu materialment a l'àmbit competencial de la marina mercant, que l'article 149.1.20a de la Constitució encomana amb caràcter exclusiu a l'Estat, sense abraçar altres aspectes com ara els relatius a la comercialització dels productes que, si bé des de la perspectiva de la normativa comunitària no poden ser defugits ni incomplets, transcendeixen el propòsit d'aquest Reial decret.

Des d'aquesta perspectiva concreta, aquest Reial decret incorpora a l'ordenament jurídic espanyol la Directiva 2003/44/CE i, en atenció a la quantitat i la intensitat de les modificacions que aquesta introdueix en la Directiva 94/25/CE, deroga íntegrament el Reial decret 297/1998, de 27 de febrer, amb la finalitat d'aclarir el règim jurídic aplicable a les embarcacions d'esbarjo i dotar-lo de la màxima seguretat.

En virtut d'això, a proposta de la ministra de Foment, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 29 d'octubre de 2004,

DISPOSO:

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. *Objecte.*

Aquest Reial decret té per objecte establir els requisits bàsics de disseny i construcció d'embarcacions d'esbarjo